



Evangelical Formosan Church Orange County

2011: The Year of Worship
All earth bows to you, All peoples praise Your name

Pastor Emeritus: Susan Chou

Nov. 13, 2011
2946

Worship
Offering
Announcements
Scripture Reading
Luke 10:38-42
Sermon by Pr. Will
"Wait on the Lord"
Communion
Worship
Benediction

| | | |
|--------------------|--|----------------------|
| Church Information | 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 WEB: www.efcoc.org | |
| Senior Pastor | Tse-Feng Chuang | Chuang@efcoc.org |
| English Pastor | Will Chen | WillChen@efcoc.org |
| Education Pastor | George Yen | GeorgeYen@efcoc.org |
| Caring Pastor | Ruey Lai | RueyLai@efcoc.org |
| Secretary | Yen Chen | YenChuChen@efcoc.org |
| Admin. Coordinator | Susanna Kuo | SusannaKuo@efcoc.org |
| General Assistant | Wen-Ping Shen | |

[WEEKLY FELLOWSHIP]

| | | | |
|---|-------|--------------------------------|---------------|
| TOFU (College & Young Adult) | 11/16 | Calvary Chapel C.M. 7:00 pm | Alistair Begg |
| Friday Night Fellowship (Jr. High & High School) | 11/18 | Church 7:00 pm | BBQ |

[DAILY DEVOTION]

| | | | | | | |
|--------|--------|--------|--------|----------------|-----------------|-----------------|
| 11/14 | 11/15 | 11/16 | 11/17 | 11/18 | 11/19 | 11/20 |
| Ps 147 | Ps 148 | Ps 149 | Ps 150 | Ro 15: 1-13 | 2 Co 8: 1-24 | 2 Co 9: 1-15 |

[ANNOUNCEMENTS]

- **[College & Young Adults]:** TOFU will be attending a special event at Calvary Chapel Costa Mesa this Wednesday, Nov. 16. Come listen to Alistair Begg at 7pm. For more info, contact Andrea.
- **[High School & Jr. High]:** Ready for some BBQ? Come join us this Friday, Nov. 18 for a night of great food, music, games, and fellowship! Don't forget to bring your friends! We'll get started at 7pm.
- **[Prayer]:** Please continue to pray for Elder Oliver Liu, Brother Wai Lee, Brother Andy Chiou, and other members who are ill. May God's healing hands be upon them & His peace be with them.
- **[Ministry]** Interested in serving at church? We are in need of help in many areas including Sunday service and weekly fellowships. Willing hearts required, no experience necessary! Talk to Pr. Will!
- **[Thanksgiving Celebration]** Combined Thanksgiving Service will be held next Sunday, Nov. 20 @ 10am. Thanksgiving Celebration will be held on Wednesday, Nov. 23 @ 6pm. It will be potluck style so bring a dish and invite your friends!
- **[Anniversary]** To celebrate EFCOC's 30th anniversary, family photos will be taken for the anniversary yearbook. Families can make appointments for 11/20, 11/27, 12/18, & 12/25. You are also welcome to write a short paragraph about your most memorable EFCOC moment and submit to EFCOC30@gmail.com.
- **[Winter Retreat]** Are you ready to sing a new song? 2011 Winter Retreat is now open for registration! Join other EFCers for great worship, fellowship, and growth during December 28 to 31. Registration fee is \$190 per person. Please visit www.efcchurches.org for more information and to register!

[DAILY DEVOTION QUESTIONS]

- (Ps 147) In each of the three section of this psalm (1-6, 7-11, 12-20) one attribute of God is being highlighted. What is the point of the references in each section to God's control of the natural universe and of created things?
- (Ps 148) Summarize as expressed here the psalmist's view of God in His cosmic magnificence and creative omnipotence. To what one end should everything be used, and all creation united?
- (Ps 149) Faith and praise are here supported by concrete reason. What do we learn to be the greatest reasons for trusting and praising God?
- (Ps 150) How is God's special relation with His ppl shown? Of what things do they feel they can be assured as they dwell on what He's known to be?
- (Ro 15:1-13) The counsel given in verse 1, 2 is not easy to follow. What three sources of help and encouragement are suggested in verses 3-5? What should characterize the life of the Christian church?
- (2 Co 8:1-24) In what condition were the churches of Macedonia in regards to their circumstances? What was their spiritual attitude, and in what 4 ways did it show itself? What's the chief point Paul makes in verses 7-15?
- (2 Co 9:1-15) What lessons do we learn here about handling money? What kinds of giving does God value? What reward does He give?

柑縣台福基督教會

11月13日 2011年

台福總會主題: 『敬拜年』 [全地敬拜·萬民頌揚]
柑縣教會主題: [復興·裝備·傳揚]

榮譽牧師: 周淑慧

2946

| | 主日晨禱會 | | 主日崇拜 | | 主日學 | |
|----|-------|-----|-------------|-----|-------------|-----|
| 華語 | 9:30 | 大堂 | 10:00-11:30 | 大堂 | 11:40-12:30 | 大堂 |
| 台語 | 9:30 | 大堂 | 10:00-11:30 | 大堂 | 11:40-12:30 | 大堂 |
| 英語 | 9:30 | 英文堂 | 10:00-11:15 | 英文堂 | 11:15-12:15 | 教育館 |
| 兒童 | | | 10:00-11:00 | 教育館 | 11:00-12:00 | 兒童館 |

【主日崇拜程序】

台華聯合 10 AM

宣召

敬拜讚美

代禱及主禱文

讀經: 出 32:1-14, 19-24

獻詩: 各各他的愛

證道: 賴瑞珍傳道

「會幕, 金牛犢, 盟約之更新」

奉獻禱告

歡迎與報告

詩歌回應: 26 讚美全能神

祝禱

| | | | | | |
|-------|---|--------|------|-----|--------|
| 地址 | 10750 Lampson Ave, Garden Grove, CA 92840 | | | | |
| 電話/傳真 | TEL: (714) 534-5531 FAX: (714) 534-2264 | | | | |
| 網址 | www.efcoc.org | | | | |
| 主任牧師 | 莊澤豐 | 分機 102 | 祕書 | 陳燕珠 | 分機 101 |
| 英語傳道 | 陳威任 | 分機 113 | 行政助理 | 鄭聖慧 | 分機 111 |
| 關懷傳道 | 賴瑞珍 | 分機 110 | 總務助理 | 沈文平 | |
| 教育牧師 | 顏明誠 | | 詩班指揮 | 吳顯明 | |

【2011 年成人主日學 / Adult Sunday School】

| | | | |
|------------|--------|-------------------|-----------|
| 聖經系列:民數記 1 | 華: 林香惠 | 11:40am - 12:30pm | 大堂 |
| 永恆的福音 | 華: 孫克讓 | 11:40am - 12:30pm | Room 202 |
| 脫離自我中心 | 華: 黃光旭 | 11:40am - 12:30pm | Room 208A |
| 靈修之詩 | 華: 徐明卿 | 11:40am - 12:30pm | Room 204A |

【上週統計報告 / Last Week's Attendance & Offering】

| 上週人數 Last Week Attendance | 台華語聯合 Taiwanese, Mandarin Joint Service | | 英語 English | 兒童 Children |
|------------------------------|--|---------------------|---------------|----------------|
| 禮拜 Service | 167 | | 45 | 21 |
| 主日學 Sunday School | 100 | | 25 | 21 |
| 全部禮拜 Total | 233 | | | |
| 上週奉獻 Last Week Offering | \$5,245.00 | | \$970.00 | |
| 其他奉獻 Others | 建堂 Building | 宣道 Mission | 愛心 Love | 感恩 Thanks |
| | | | \$20.00 | \$350.00 |
| 上週奉獻共計 Total | \$6,585.00 | 該月累計 Monthly Total | \$6,585.00 | |
| | | 該月預算 Monthly Budget | \$43,846.15 | |

【服事同工 / Serving Co-workers】

| 台華語合堂崇拜 Taiwanese/Mandarin Joint Service | 本週服事同工 Serving This Week | 下週服事同工 Serving Next Week |
|---|-----------------------------|-----------------------------|
| 招待 Ushers | 程日祥 程陳早 | 林 榮 陳金春 |
| 領晨禱會 Prayer Lead | 黃順天 | 曾文章 |
| 司會 Presider | 黃順天 | 曾文章 |
| 敬拜團 Praise Team | 許敏又 | 郭家暢 |
| 鋼琴 Pianist | 張淑清 | 張淑清 |
| 證道 Preaching | 賴瑞珍傳道 | 莊澤豐牧師 |
| 值星 On Duty | 黃國書 | 邱奕鵬 |
| 午餐 Lunch | 詩班 | High School |
| English preaching | Pr. Will | Pr. Chuang |
| English Presider | Pouger Ann | Pr. Will |

【教會團契 Fellowship】

| | | |
|------|----|-------|
| 迦勒團契 | 週三 | 10:00 |
| 禱告會 | 週三 | 20:00 |
| 華語青年 | 週五 | 20:00 |
| 迦南團契 | 週五 | 20:00 |
| 雅歌團契 | 週五 | 20:00 |
| 英語青年 | 週五 | 20:00 |
| 兒童團契 | 週五 | 20:00 |
| 詩班 | 週日 | 13:00 |

【家庭小組 Cell Groups】

| | | | |
|-----------------|-----|-----|-------|
| Anaheim | 黃玲清 | 每週二 | 20:00 |
| H. Beach | 呂茂財 | 隔週一 | 20:00 |
| TOFU (英青) | 陳妍孜 | 每週三 | 20:00 |
| Fountain Valley | 顏青毅 | 隔週三 | 20:00 |
| Tustin | 黃素玉 | 每週五 | 10:00 |
| Cerritos | 賴細梅 | 每週五 | 19:30 |
| Placentia | 黃滿輝 | 隔週五 | 19:00 |
| 清心小組 | 朱 虹 | 隔週六 | 18:00 |
| 北橙小組 | 許格精 | 隔週六 | 19:00 |

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神祝福。
2. 今天下午 1：30 有長執會，請所有新舊長執都準時參加。
3. 下週日 11/20 感恩節聯合主日；11/23 週三晚上有感恩節晚會〈6 點聚餐 Potluck；7：30 慶祝節目—演劇/詩歌/見證/舞蹈/民謠/短講〉歡迎邀請朋友參加。
4. 莊牧師今天 11/13 在華盛頓 DC 華府台福證道及新會堂獻堂禮拜，請代禱。
5. 本會 30 週年特刊訂 11/20.27；12/18.25 拍攝家庭照，請在佈告欄登記預約；投稿請寄 EFCOC30@gmail.com。
6. 本週三 8pm 禱告會及門徒訓練「等候神」，每主日 9 點半晨禱會，請兄姊同工都參加，學習爭戰禱告。
7. 歡迎顧景生, 單雲慧正式加入柑縣台福教會為會員。
8. 教會有精美月曆(一家一份)及行事曆(一人一本)贈送，請到圖書室領取。
9. 下主日 11/20 由莊牧師證道『感恩的心』〈帖前四 16〉〈代上 29：10/15〉，也將舉行特別的感恩奉獻，請兄姊預備心，向救主耶穌基督獻上感恩。

【團契】

本週三上午 10 時迦勒團契由顏明誠牧師生命分享：「隨處傳揚」，歡迎參加。

【特會報導】

1. 今晚 7 點在聖達台福有香柏樹音樂事工「使我成為祝福」音樂會 2245 S.Hacienda Heights, 91745，歡迎參加。
2. 南加華人迎聖誕大型晚會『愛能改變一切』12/17 週六 2：30 及 7pm；12/18 週日 7pm 等三場在水晶大教堂有歌星王芷蕾/梁文音演唱及聖誕劇，請邀友參加。
3. 『美西華人差傳大會～現今的機會』聖地牙哥 12/27-30 由遠志明/李秀全/Francis 陳/蔡元雲主講，另系列宣教講座，適合中英各年齡層及青年兒童，網路報名如公佈欄。

【關懷/代禱】

1. 為 Andy 邱/劉富誠/陳勗生/炳奇父親/珀玲女兒/天聰母親/陳美基/游傳續家人健康代禱。

2. 為 11/22 陳佳霖姊妹眼睛手術/英文堂 Wai Lee 手術後的恢復代禱。
3. 為英文堂陳威任傳道，兒童事工、團契小組牧養同工等，求主祝福代禱。
4. 為美國屬靈復興/加州同性婚姻法案/台灣百姓歸主/全球暖化/污染疾病/經濟復甦/各政府領袖/普世宣道代禱。
5. 正常基督徒要每日靈修、參加主日崇拜/禱告會、加入一個小組/團契，主動關懷兄姊，每年領一位新人歸主。
6. 請兄姊多使用交誼廳福音單張/小冊/雜誌贈親友傳福音，拯救靈魂。

【宣道】

1. 俞媽媽 11/9-12/8 內湖台福；孫長老夫婦 10/3 至 2/15 台南區台福宣道，請代禱。
2. 感謝神，監獄佈道 A.B 兩隊已完成 39 場監獄佈道，為主贏得靈魂，請為 所撒下的種子及團員平安返美代禱，願一切榮耀歸主。
3. 本會設宣道基金，支票抬頭 EFCOC 註明：宣道基金。

【靜默小品】

過去的失敗，勿一蹶不振，記取教訓吧！
 過去的傷害，勿耿耿於懷，饒恕遺忘吧！
 過去的失足，勿成千古恨，悔改自新吧！
 過去的仇恨，勿心懷報復，以愛化解吧！
 過去的成功，勿志得意滿，榮歸主名吧！
 過去的得勝，勿沾沾自喜，努力持守吧！
 過去的歡笑，勿憶往傷今，靠主喜樂吧！
 過去的青春，勿緊抓不放，心意更新吧！

【背誦金句】

「人若說我愛 神，卻恨他的弟兄，就是說謊話的；不愛他所看見的弟兄，就不能愛沒有看見的 神。」〈約壹 4:20〉

【每日讀經進度】本月主題：在基督恩惠裡的感恩

| | | | | | | |
|-------|-------|-------|-------|------------|------------|------------|
| 週一 | 週二 | 週三 | 週四 | 週五 | 週六 | 週日 |
| 詩 147 | 詩 148 | 詩 149 | 詩 150 | 羅 15: 1-13 | 林後 8: 1-24 | 林後 9: 1-15 |